



Colonne
Columns
Säulen
Colonne
Columnas
Kolumny

I

MANUALE DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'INSTALLATORE PROFESSIONALE.

L'installazione deve essere effettuata solo da un installatore professionale qualificato in conformità alla legge 46/90.

DATI TECNICI

Le colonne serie REX sono costruite in tre modelli: RE50, RE100 e RE110. Il modello RE50 alloggia una fotocellula (1 TX o 1 RX) mentre il modello RE100 ne alloggia due (2 TX o 2 RX). Il modello RE110 è predisposto per il supporto ARES, che permette di installare i selettori DES o DESE.

Modello	Altezza (mm)
RE50	500
RE100	1000
RE110	1100

F

MANUEL DESTINE EXCLUSIVEMENT AUX INSTALLATEURS PROFESSIONNELS.

L'installation sera uniquement effectuée par un installateur professionnel qualifié en conformité avec la loi 46/90.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Les colonnes Série REX sont fabriquées en trois modèles différents : RE50, RE100 et RE110. Le modèle RE50 est muni d'un seul système de détecteur de présence (1 TX ou 1 RX) contrairement au modèle RE100 qui en comprend deux (2 TX ou 2 RX). Le modèle RE110 est équipé du support ARES qui permet d'installer les sélecteurs DES ou DESE.

Modèle	Hauteur (mm)
RE50	500
RE100	1000
RE110	1100

GB

MANUAL DESTINED TO PROFESSIONAL FITTERS ONLY

Under law 46/90, installation may only be performed by professional fitters.

TECHNICAL DATA

REX series columns are available in three versions: RE50, RE100 and RE110. Model RE50 houses a photocell (1 TX or 1 RX) and model RE100 houses two (2 TX or 2 RX). Model RE110 has been designed for use with ARES supports, thus making it possible to install DES or DESE selectors.

Model	Height (mm)
RE50	500
RE100	1000
RE110	1100

E

MANUAL DESTINADO EXCLUSIVAMENTE AL INSTALADOR PROFESIONAL.

La instalación debe ser realizada sólo por un instalador profesional calificado en conformidad con la Ley 46/90.

DATOS TÉCNICOS

Las columnas de la serie REX se construyen en tres modelos: RE50, RE100 y RE110. El modelo RE50 aloja una fotocélula (1 TX o 1 RX) mientras que el modelo RE100 aloja dos (2 TX o 2 RX). El modelo RE110 está predispuesto para el soporte ARES que permite instalar los selectores DES o DESE.

Modelo	Altura (mm)
RE50	500
RE100	1000
RE110	1100

D

HANDBUCH NUR FÜR DEN FACHINSTALLATEUR

Die Installation darf nur von einem laut Gesetz 46/90 qualifizierten Fachinstallateur durchgeführt werden.

TECHNISCHE DATEN

Die Säulen der Serie REX werden in drei Ausführungen gefertigt: RE50, RE100 und RE110. Im Modell RE50 befindet sich eine Lichtschranke (1 TX oder 1 RX) während im Modell RE100 zwei Lichtschranken (2 TX oder 2 RX) vorhanden sind. Das Modell RE110 ist für den Halter ARES eingerichtet, mit der die Schalter DES oder DESE installiert werden können.

Modell	Höhe (mm)
RE50	500
RE100	1000
RE110	1100

PL

INSTRUKCJA PRZEZNACZONA WYŁĄCZNIE DLA UPRAWNIIONEGO MONTERA.

Montaż może być wykonany tylko przez uprawnionego monterę zgodnie z normą 46/90.

DANE TECHNICZNE

Kolumny serii REX są dostępne w trzech typach: RE50, RE100 i RE110. Model RE50 wyposażony jest w jedną fotokomórkę (1 TX lub 1 RX), natomiast model RE100 wyposażony jest w dwie fotokomórki (2 TX lub 2 RX). Model RE110 jest przeznaczony do zastosowania z mocowaniem ARES, które pozwala na zamontowanie wyłączników DES lub DESE.

Model	Wysokość (mm)
RE50	500
RE100	1000
RE110	1100

LIFE home integration
Via I Maggio, 37
31043 FONTANELLE (TV) Italia

+39 0422 809 254
+39 0422 809 250
www.homelife.it
info@homelife.it



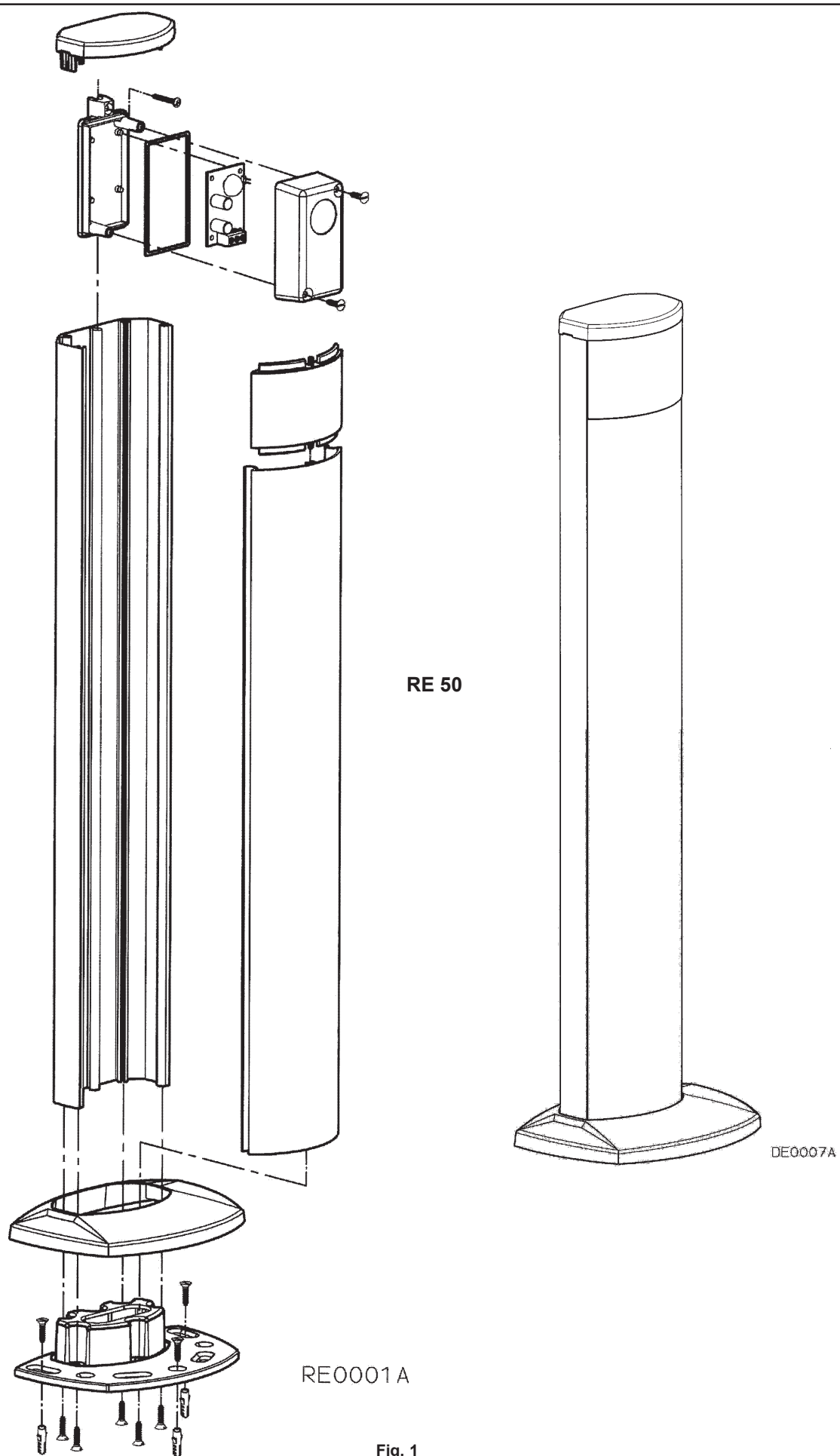
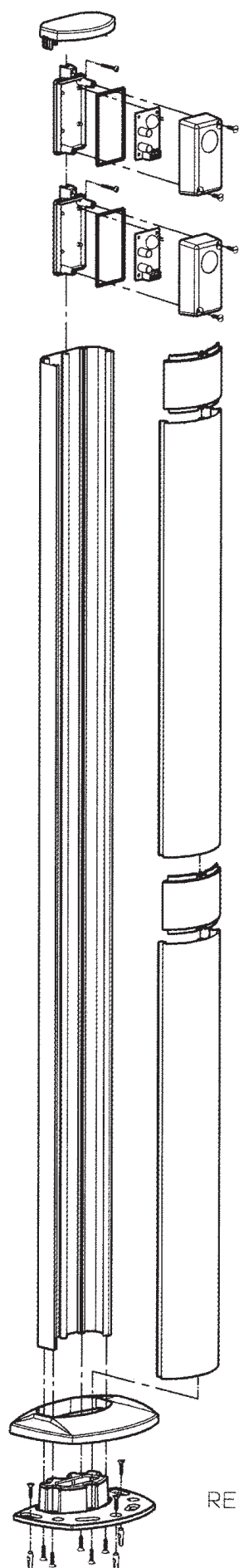
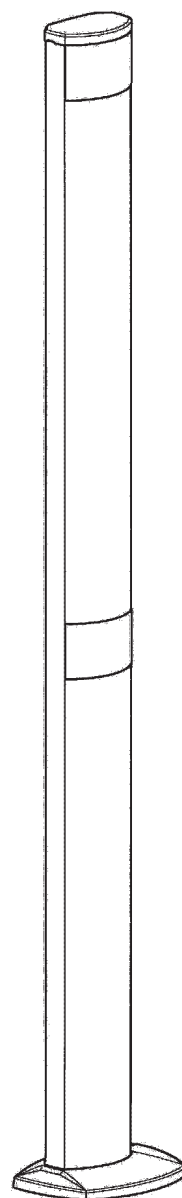


Fig. 1





RE 100

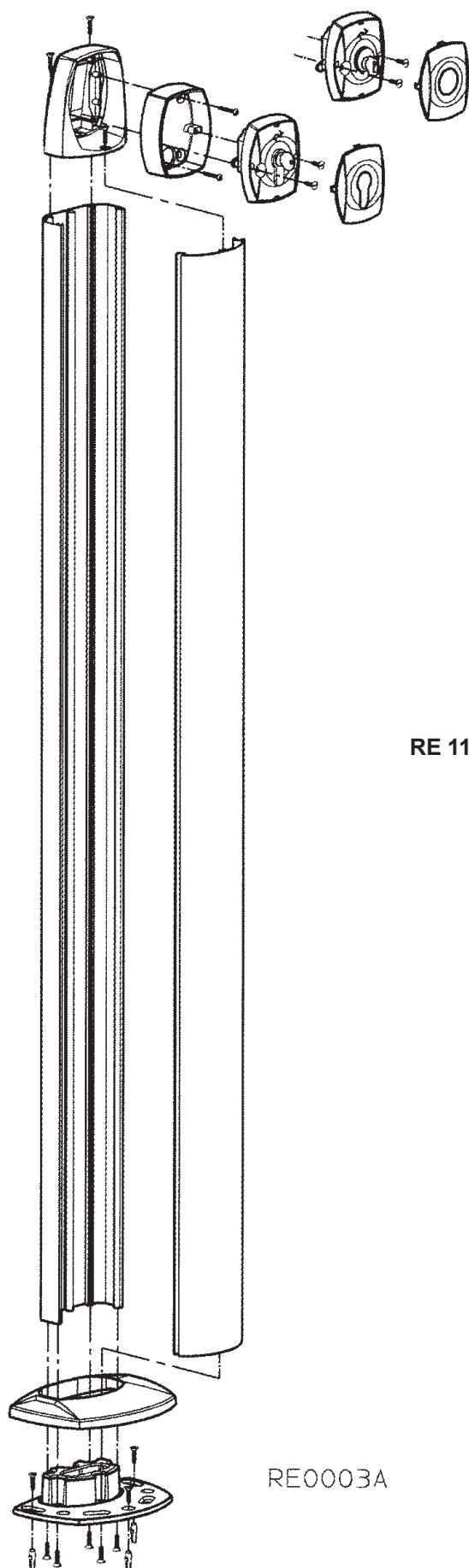


DE0009A

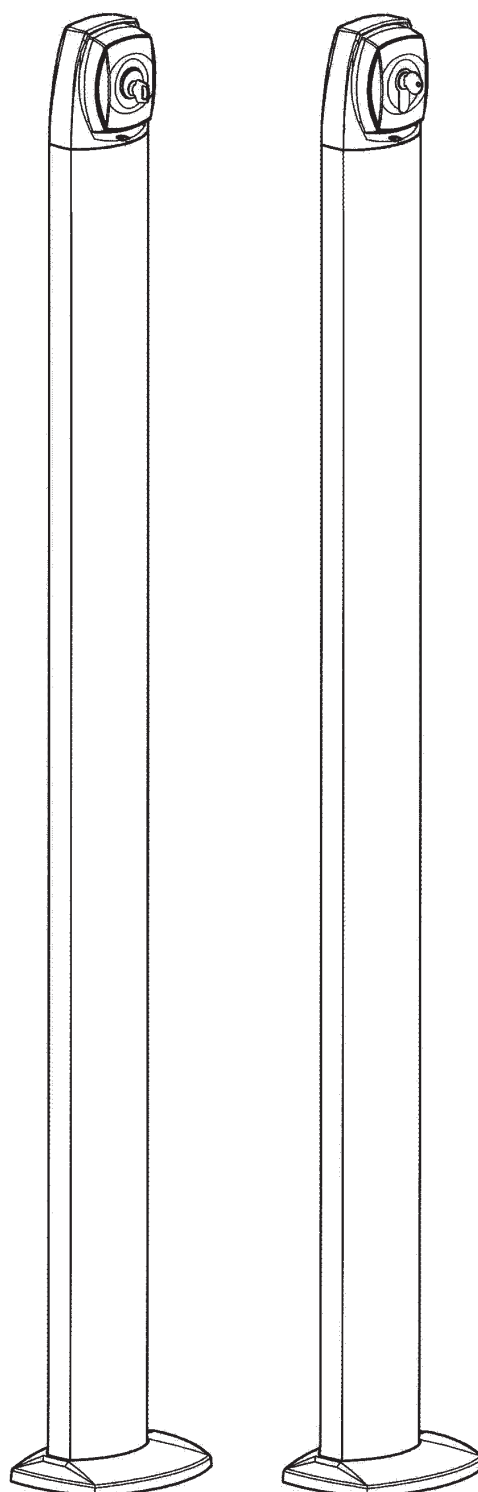
RE0002A

Fig. 2





RE 110



DE0010A

RE0003A

Fig. 3

